



MINNESOTA  
JUDICIAL  
BRANCH

Olmsted County District Court/Lub Tsev Hais Plaub Hauv Cheeb Tsam Nroog Olmsted  
Jury Summons Processing Center  
410 South 5th Street, Suite 204  
Hallock, MN 56728-4141

(507) 722-7327  
(507) 285-8996 (Fax/Fev)

**COMPLETE and SUBMIT your Qualification Questionnaire ONLINE at/  
TEB KOM TIAV thiab XA koj Cov Lus Nug Txog Kev Tsim Nyog Muab Kev  
Pab SAUM HUAB CUA NTAWM: <https://www.mncourts.gov/jury>**

**RESPOND TO YOUR SUMMONS WITHIN 10 DAYS  
REB RAU KOJ COV LUS NQUA HU UA NTEJ 10 HNUB**

*If Internet is not available, submit the paper qualification questionnaire below by mail.  
Yog tias tsis muaj xaiv iv taws nej, xa daim ntawv cov lus nug txog kev tsim nyog muab  
kev pab nram no hauv chaw xa ntawv.*

## **SUMMONS COV LUS NQUA HU**

You are hereby notified that you have been selected to serve as a trial juror in the County District Court.  
Tam sim no koj raug xaiv ua ib tug pej xeeb pab nrog txiav txim rau hauv Cheeb Koog Tsev Hais Plaub.

Juror Number/Tus Nab Npawb Tus Taug Rooj Plaub:

- Please read both sides of the summons and complete the questionnaire either online or on paper, but not both.  
Thov nyeem ob sab ntawv cov lus nqua hu thiab teb kom tiav cov lus nug nyob rau saum huab cua los sis rau hauv daim ntawv, tiam sis tsis txhob teb rau hom tib si.
- Information about jury service and court safety can be found at [mncourts.gov/jury](https://www.mncourts.gov/jury) or on the **My Minnesota Juror** mobile app.  
Muaj cov ncauj lus txog kev ua pej xeeb pab nrog txiav txim thiab kev nyab xeeb hauv tsev hais plaub ntawm [mncourts.gov/jury](https://www.mncourts.gov/jury) los sis hauv qhov app **My Minnesota Juror** ntawm lub xov tooj nqa ntawm tes.
- If questions remain, please contact us.  
Yog tias muaj cov lus nug, thov hu rau peb.

**OLMSTED COUNTY JURY SUMMONS**  
**CHEEB TSAM NROOG OLMSTED DAIM NTAWV CAW KWS TXIAV TXIM**

**LENGTH OF SERVICE:** Your term of service will be for a **two-week period** (excluding weekends) beginning on the date shown above. If you are chosen as a juror on a trial that does not end during your term, your service will extend to the end of the trial.

**NCUA NTEV NTAWM KEV PAB CUAM:** Koj lub sij hawm muab kev pab cuam yuav yog li **ncua sij hawm ob lub lim tiam** (tsis suav hnuv kawg tom lub lim tiam) pib rau hauv hnuv pom muaj saum toj no. Yog tias koj tau txais kev xaiv kom tuaj ua tus kws txiaiv txim txog kev txiaiv txim plaub ntug uas tsis kawg rau koj ncuu sij hawm tuaj ua ntawd, koj qhov kev pab cuam yuav txuas sij hawm mus rau kom kawg ntu kev txiaiv txim plaub ntug.

**WHEN TO REPORT:** Call the jury information line at **(507) 722-7328** after **4:30 p.m. the Friday before your term begins and after 4:30 p.m. each day thereafter until your service is over to know whether you need to report.** The reporting location will always be at the Government Center, 151 SE 4<sup>th</sup> Street, Rochester, Minnesota. Do not report unless instructed to do so in the recording.

**YUAV TSHAJ QHIA THAUM TWG:** Hu rau tus xov tooj muab ntaub ntawv qhia txog tus kws txiaiv txim ntawm **(507) 722-7328** tom qab **4:30** teev tsaus ntu j Hnuv Friday ua ntej koj ncuu sij hawm pib thaib tom qab **4:30** teev tsaus ntu j **txhua hnuv tom qab ntawd kom txog kiag thaum koj li kev pab cuam tag kom paub seb koj puas yuav tsum tau tshaj qhia.** Qhov chaw tshaj qhia yeej ib txwm yuav nyob rau ntawm Tsoom Fwv Lub Chaw Ua Hauj Lwm, 151 SE 4<sup>th</sup> Street, Rochester, Minnesota. Txhob tshaj qhia tshwj tsis yog tias kom ua li ntawd hauv kev kaw tseg.

THIS IS THE ONLY WRITTEN NOTICE YOU WILL RECEIVE FOR YOUR JURY SERVICE.

QHOV NO TSUAS YOG DAIM NTAWV CEEB TOOM UASKOJ YUAV TAU TXAIS TXOG KOJ QHOV KEV PAB CUAM UA TUS KWS TXIAV TXIM NKAUS XWB.

**JUROR INFORMATION:** See reverse side for important information about requesting a postponement.

**COV NTAUB NTAWV QHIA TXOG KEV UA TUS KWS TXIAV TXIM:** Saib sab tom qab hais txog cov ntaub ntawv qhia paub tseem ceeb hais txog kev thov kev ncuu.

**Use THIS paper as your JUROR PARKING PERMIT and place on the dashboard of your vehicle.**

**Siv daim ntawv NO tam li yog koj DAIM NTAWV TSO CAI NRES TSHEB RAU TUS KWS TXIAV TXIM thiab muab tso rau ntawm koj lub tsheb daim phiaj.**

This permit is only valid when reporting for jury duty.

Daim ntawv tso cai no tsuas siv tau thaum tshaj qhia txog koj lub luag hauj lwm ua kev txiaiv txim nkaus xwb.

Juror parking is available in the numbered spots in the GOVERNMENT CENTER – BROWN LOT, which is located directly across the street from the Government Center on the south side of 4<sup>th</sup> Street SE (in front of the Government Center Annex/Work Release Facility).

Muaj chaw nres tsheb ntawm tus kws txiaiv txim hauv cov chaw uas muaj tus lej hauv GOVERNMENT CENTER (TSOOM FWV QHOV CHAW UA HAUJ LWM) – BROWN LOT (QHOV CHAW NRES TSHEB XIM AV), uas nyob ncaj qha ntawm sab kev sab tiv ntawm Tsoom Fwv Qhov Chaw Ua Hauj Lwm nyob rau sab hnuv poob ntawm 4<sup>th</sup> Street SE (nyob pem hauv ntej ntawm Tsoom Fwv Chaw Ua Hauj Lwm/Chaw Tso Tawm Hauj Lwm).

Using this parking permit, you will not need to pay for parking in this lot. OVERFLOW PARKING is also available in the lot East of the Government Center South Lot, which has an address of 210 4<sup>th</sup> Street SE, entering on 4<sup>th</sup> Street near the Rochester Community Warming Center.

Kev siv daim ntawv tso cai nres tsheb no, koj yuav tsis tas them rau kev nres tsheb hauv qhov chaw nres no.

Kuj muaj CHAW NRES TSHEB PHWJ hauv qhov chaw nres Sab Hnuv Tuaj ntawm Tsoom Fwv Chaw Ua Hauj Lwm Chaw Nres Sab Qab Teb, uas muaj qhov chaw nyob yog 210 4<sup>th</sup> Street SE, nkag los ntawm 4<sup>th</sup> Street ze rau ntawm Rochester Lub Chaw Tos Qhua Zej Zog.

**If you have questions about your qualifications or need to submit supplemental documentation with your questionnaire, please email: [MJBjury@courts.state.mn.us](mailto:MJBjury@courts.state.mn.us) or call 888-902-9581.** Please include your juror number so we can better assist you. For location specific questions, such as reporting instructions or directions, please contact your Court Administration at: (507) 722-7327.

**Yog tias koj muaj lus nug dab tsi hais txog koj cov kev tsim nyog los sis xav xa tej ntaub ntawv ntxiv nrog koj daim ntawv lus nug, thov xa email rau: [MJBjury@courts.state.mn.us](mailto:MJBjury@courts.state.mn.us) los sis hu rau 888-902-9581.** Thov rau koj tus lej kws txiaiv txim rau kom peb thiaj li pab tau koj zoo dua qub. Hais txog cov lus nug tshwj xeeb txog qhov chaw, xws li cov lus qhia los sis cov kev yuav mus tshaj qhia, thov tiv tauj koj Lub Tsev Tswj Hwm Kev Hais Plaub ntawm: (507) 722-7327.

District: 3 County: 55/Cheeb Tsam: 3 Cheeb Tsam Nroog: 55  
Olmsted County District Court/Lub Tsev Hais Plaub Hauv Cheeb Tsam Nroog Olmsted  
Jury Summons Processing Center  
410 South 5<sup>th</sup> Street, Suite 204  
Hallock, MN 56728-4141

**Complete Questionnaire on-line or by paper. Submit within 10 days.  
Teb Kom Tiav Cov Lus Nug saum huab cua los sis hauv daim ntawv. Xa rov qab ua ntej 10 hnuv.**

Minnesota law requires you to serve on jury service if qualified. You may be guilty of a crime if you do one of the following (Minnesota Statutes Chapter 593).

Minnesota txoj cai txwv kom koj yuav tsum mus ua pej xeem pab nrog txiav txim yog tias koj tsim nyog. Tej zaum koj yuav raug nplua txim txhaum yog tias koj ua ib yam nram no (Minnesota Cov Txooj Cai Tshooj 593).

- Fail to return this questionnaire  
Tsis xav rov qab cov lus nug no
- Misrepresent information on this jury questionnaire  
Tsis qhia tseeb rau hauv cov lus nug txog kev ua pej xeem pab nrog txiav txim no
- Fail to show up for jury service as directed  
Tsis tshwm pab nrog txiav txim raws li qhia

**SECTION A — QUALIFICATION QUESTIONS  
NTU A — COV LUS NUG TXOG KEV TSIM NYOG MUAB KEV PAB**

This questionnaire is necessary to determine whether you are qualified to serve as a juror.

Yuav tsum muaj cov lus nug no tshiaj li tsim nyog ntsuas tau koj txoj kev tsim nyog ua ib tug neeg pej xeem pab nrog txiav txim.

Please check the appropriate boxes.

Thov kos rau cov kem tsim nyog.

YES  NO 1. Are you a citizen of the United States? If NO, List country of citizenship \_\_\_\_\_.

**YOG TSIS YOG** Koj puas yog ib tug neeg muaj kev xam xaj nyob Teb Chaws Asmeskas?  
Yog tias TSIS YOG, Teev qhia lub teb chaws koj muaj kev xam xaj rau \_\_\_\_\_.

YES  NO 2. Are you at least 18 years old? If NO, enter date of birth \_\_\_\_\_ (mm/dd/yyyy)

**YOG TSIS YOG** Koj puas yog yau kawg nkaus 18 xyoo? Yog tias TSIS YOG, sau lub hnuv yug \_\_\_\_\_ (hli/hnuv/xyoo)

YES  NO 3. Are you a resident of this County? If NO, List county of residence \_\_\_\_\_.

**YOG TSIS YOG** Koj puas yog ib tug nyob hauv lub Teb Chaws no? Yog tias TSIS YOG, Teev qhia lub teb chaws koj nyob rau \_\_\_\_\_.

YES  NO 4. Are you able to speak and understand English **and** are others able to understand you?

**YOG TSIS YOG** Koj puas hais tau thiab nkag siab Lus Askiv **thiab** lwm cov neeg nkag siab koj?

YES  NO 5. Do you have a physical or mental disability that would affect your ability to serve on a jury? If YES, you must include a written explanation of the disability, as well as a description of any requested accommodations that would allow you to serve. A medical statement may be required.

**YOG TSIS YOG** Koj puas muaj ib txoj kev puas rau lub cev ntaj ntsug los sis kev puas siab ntsws puas hlwb uas yuav cuam tshaum rau koj txoj kev pab nrog txiav txim? Yog tias MUAJ, koj yuav tsum sau ntawv piav qhia txoj kev tsi taus, thiab qhov lus piav qhia txov cov kev pab txhawb uas yuav pab tau kom koj koom. Tej zaum yuav tau muaj nqe lus teev qhia kab mob kev nkeeg.

Are you requesting an accommodation, which would allow you to serve on a jury?  YES  NO

Koj puas xav thov kev pab txhawb, uas kom koj koom ua tau pej xeem pab nrog txiav txim?  XAV  TSIS XAV

*Space is provided on the back of this form to describe your disability and the accommodation(s) needed which would allow you to perform jury service.*

*Muaj chaw nyob sab nraum tsab ntawv no piav qhia koj txoj kev tsis taus thiab qhov (cov) kev pab txhawb uas yuav ua kom koj koom pab nrog txiav txim tau.*

YES  NO 6. Have you ever been convicted of a felony? If YES, are you still on parole or still under the supervision of the Court, Probation or Corrections?  YES  NO

**YOG TSIS YOG** Koj puas tau raug nplua txim txhaum cai loj felony? Yog tias TAU, koj puas tseem raug saib xyuas los sis lub Tsev Hais Plaub, Probation (Chaw Taug Qab Xyuas) los sis Corrections (Cov Chaw Rau Txim)?

TAU  TSIS TAU

YES  NO 7. Have you ever been on jury duty any where in Minnesota in the past four years? Please note that jury duty is not limited to actual service on a case. It is defined as a person who filled out the questionnaire, is qualified as a juror, and goes or is available to go to the courthouse to serve as a juror. IF YES, when and where?

**YOG TSIS YOG** Koj puas tau ua pej xeem pab nrog txiav txim rau ib qho chaw twg hauv Minnesota plaub lub xyoos dhau los? Thov faj seeb tias kev pab nrog txiav txim tsis yog pab kiag rau ib rooj plaub xwb. Nws yog txhais tau tias tus tib neeg uas teb rau cov nqe lus nug, yeej tsim nyog ua ib tug pej xeem pab nrog txiav txim, thiab mus rau los sis yeej khoom mus rau hauv lub tsev hais plaub mus ua ib tug pej xeem pab nrog txiav txim. Yog tias TAU, thaum twg thiab qhov twg?

YES  NO 8. Are you a judge in the judicial branch?

**YOG TSIS YOG** Koj puas yog ib tug kws phua txim hauv ciam kev hais plaub ntug?

**FOR PERSONS AGE 70 OR OVER ONLY:** If you are 70 years of age or older, you may serve on jury duty OR you may be excused. Do you wish to be excused?  YES  NO If YES, enter date of birth \_\_\_\_\_ (mm/dd/yyyy)

**RAU COV TIB NEEG MUAJ HNUB NYOOG 70 XYOO LOS SIS LAUS DUA XWB:** Yog tias koj muaj hnuv nyoog 70 xyoo los sis laus dua, koj yeej ua tau pej xeem pab nrog txiav txim LOS SIS koj yeej dim txoj hauj lwm tau. Koj puas xav kom zam koj dim?  YOG  TSIS YOG Yog tias XAV, sau hnuv yug rau \_\_\_\_\_ (hli/hnuv/xyoo)

**QUESTIONNAIRE CONTINUES ON REVERSE SIDE — PLEASE COMPLETE BOTH SIDES OF THIS FORM  
TXUAS NTXIV COV NQE LUS NUG RAU SAB NRAUM QAB — THOV TEB KOM TIAV OB SAB TIB SI NTAWM  
TSAB NTAWV NO**

**TXOJ KEV XAIV TAU KOJ:** Koj lub npe raug xuas dub xaiv tau los ntawm cov ntawv tso cai tsav tsheb, daim yuaj cim thawj hauv xeev thiab cov ntawv rau npe xaiv tsa. Koj yuav tau xam tias koj tus kheej yeej tsim nyog pab nrog txiav txim thiab npaj tuaj tshwm muab kev pab raws li piav qhia ntawm sab xub ntiag hauv tsab ntawv nqua hu no, tshwj tsis yog lub tsev hais plaub yeej sau ntawv faj seeb qhia lwm yam rau koj.

**COV KEV ZAM THIAB KEV NCUA SIJ HAWM:** Koj yuav tsum teb kom tiav thiab muab cov lus nug txog kev ua neeg pab nrog txiav txim xa rov qab. Yog tias koj yeej tau ncuaj sij hawm muab kev pab tsis ntev los no, koj yuav tsum tau muab xyuas, kho tshiab thiab ROV XA koj cov lus nug tshiab. Txoj cai txwv kom cov chaw hauj lwm yuav tsum muab sij hawm rau cov neeg ua hauj lwm tawm mus pab nrog txiav txim, thiab cov pej xeem tsim nyog yuav tsum tau mus pab. Yog tias koj yuav tsum thov kev ncuaj sij hawm vim yog ib txoj kev nyuab ntxhov, koj yeej thov tau ntawm ntu kev ncuaj sij hawm nram no. Lub tsev hais plaub yuav muab koj cov kev tsim nyog pab thiab tej lus thov kev zam los sis ncuaj sij hawm los xyuas. Yuav sau ntawv faj seeb qhia rau koj tias koj Tsis tag yuav tuaj pab los sis yog tias hnuv koj yuav tsum tuaj hloov lawm.

**NYIAJ THEM NEEG PEJ XEEM PAB NROG TXIAV TXIM:** Koj yuav tau nyiaj them rau ib hnuv twg uas koj tuaj rau hauv lub tsev hais plaub. Koj yuav puav leej tau nyiaj ntxiv rov qab rau cov mais tsheb koj tsav mus los ntawm lub tsev hais plaub thiab koj qhov chaw nyob. Yog tias koj muaj raws li qee cov kev cai, tej zaum koj yuav tsim nyog tau nyiaj ntxiv rov qab rau cov nuj nqis zov me nyuam. Yuav muaj cov ncuaj lus thiab cov ntawv txog kev ntxiv nyiaj rov rau nuj nqis zov me nyuam thaum twg koj tuaj nrog pab txiav txim.

**KEV NTXUB NTXAUG:** Tsis muaj ib tug pej xeem yuav raug cais tawm ntawm kev pab nrog txiav txim hauv lub xeev no vim yog nws haiv neeg, xim nqaj daim ntawv, kev ntseeg, kev cai dab qhuas, zeej xeeb, yug lwm teb chaws, kev txij nkawm, kev tau xoom qhob, kev tsis taus, hnuv nyoog, kev ua hauj lwm, kev tsis taus ntawm lub cev ntaj ntsug los sis siab ntsws, kev yeem sib deev, los sis qib kev khwv noj khwv haus.

**NCAUJ LUS NTXIV:** Koj yuav txais tau cov ncuaj lus qhia txog koj cov luag num tam ib tug pej xeem pab nrog txiav txim thawj hnuv uas koj tuaj pab. Txwv tsis kheev muaj cov riam phom hauv cov vaj tse thiab koj yuav raug tshawb. Txwv txiav tsis kheev muaj cov xov tooj ntawm tes thiab lwm cov tshuab hluav taws xob nyob rau hauv cov chaw hais plaub. Npaj tuaj nyob thawm hnuv hauv lub tsev hais plaub. Xav paub ntxiv txog kev ua pej xeem pab nrog txiav txim, mus rau: <http://mncourts.gov/Jurors.aspx>. **Yog tias yuav tau muaj tej kev pab txhawb koj thiaj li koom tau kev pab nrog txiav txim, thov hu rau Jury Manager (Thawj Tswj Xyuas Pej Xeem Pab Nrog Txiaiv Txim) UANTEJ hnuv koj yuav tau tuaj.**

**TXOJ KEV TXAIS NTAWV SIB TXUAS LUS SAU HAUV EMAIL LOS NTAWM LUB TSEV HAIS PLAUB:** Lub tsev hais plaub yuav xa ib co ncuaj lus hauv email. Kev qhia koj qhov chaw sau ntawv email rau ntawm qhov chaw xyeej muaj hauv ntu dua nram qab, yog koj lees txais cov kev sib txuas lus hauv email ntawm lub chaw khiav dej num pab pej xeem nrog txiav txim. Yog tias cov ntawv email muab xa rau koj hauv koj lub xov tooj, tej zaum yuav muaj cov nqi tsub rau kev sau ntawv thiab kev xaim saum huab cua. Yog tias koj tsis xav txais cov kev sib txuas lus hauv email los ntawm lub chaw khiav dej num pab pej xeem nrog txiav txim, tsis txhob sau koj qhov email rau qhov chaw xyeej muaj nram no. Koj yuav txais tau tag nrho cov ntaub ntawv sib txuas lus hauv chaw xa ntawv.

Rooj plaub ntug txiav txim los ntawm pej xeem yog Neeg Asmeskas ib txoj hauj paus cai, tswj los ntawm lub State and Federal Constitutions (Xeev thiab Tsoom Fwv Teb Chaws Cov Txhooj Cai). Tam ib tug pej xeem pab nrog txiav txim, koj muaj lub caij los koom ncaj qha nrog ib yam tseem ceeb hauv peb txoj kev ywj pheej. Ua koj tsaug rau koj lub sij hawm xa rov qab cov lus nug thiab khoom yuav tuaj pab nrog txiav txim.

**SECTION B - STATISTICAL INFORMATION/ NTU B - NCAUJ LUS NTSUAS**

This information is requested pursuant to Court rule and has no bearing on qualification for jury service.

Kev thov cov ncauj lus no yog ua raws lub Tsev Hais Plaub txoj cai thiab tsis muaj feem xyuam rau txoj kev tsim nyog ua pej xeeb pab nrog txiav txim.

DATE OF BIRTH HNUB YUG / / Mo Day Yr Hli Hnub Xyoo	RACE (Mark an X in one or more boxes to indicate what race you consider yourself.) HAIV NEEG (Kos X rau ib kem los yog ntau kem qhia tias koj xav tias koj yog haiv noob neeg dab tsi?) <input type="checkbox"/> American Indian or Alaska Native Neeg Asmeskas Qhab los sis Neeg Xeeb Txawm Alaska <input type="checkbox"/> Black or African American Neeg Dub los sis Neeg Asmeskas Africa <input type="checkbox"/> White Neeg Dawb <input type="checkbox"/> Asian Neeg Esxias <input type="checkbox"/> Native Hawaiian or Other Pacific Islander Neeg Xeeb Txawm Hawaii los sis Lwm Horn Neeg Pov Txwv Pacific <input type="checkbox"/> Some Other Race Lwm Haiv Neeg	A N D / T H I A B	Are you of Spanish/ Hispanic/ Latino Origin or Descent? Koj puas yog Neeg Mev Caj Ces los sis Roj Ntsha Spanish/ Hispanic/ Latino? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No Yog Tsis Yog	GENDER ZEEJ XEEB <input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female Txiv Neej Poj Niam
YOUR OCCUPATION/KOJ TXOJ HAUJ LWM	EDUCATION/KEV KAWM NTAWV <input type="checkbox"/> Less Than H.S. Diploma Qis Dua Qib H.S. Tau Divplausmas <input type="checkbox"/> H.S. Diploma or GED Tau H.S. Divplausmas los sis GED <input type="checkbox"/> Some College, Vocational or Other Additional Education Kawm Ib Txhia Ntawv Qib Siab College, Vocational los sis Lwm Cov Kev Kawm Ntawv Ntxiv Education <input type="checkbox"/> Bachelor's, Vocational or Equivalent Degree Tau Bachelor's, Vocational los sis Kawm Tiv Qib Zoo Sib Xws <input type="checkbox"/> Master's Advanced or Equivalent Degree Tau Master's Advanced los sis Kawm Tiv Qib Zoo Sib Xws			
MARITAL STATUS KEV TXIJ NKAWM <input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Unmarried Sib Yuav Tsis Sib Yuav	SPOUSE'S OCCUPATION TXIJ NKAWM TXOJ HAUJ LWM	AGE (S) OF CHILDREN ME NYUAM (COV) HNUB NYOOG: 1.) _____ 2.) _____ 3.) _____ 4.) _____ 5.) _____		

**PLEASE PROVIDE PHONE NUMBER(S) WHERE YOU MAY BE CONTACTED  
THOV QHIA TUS (COV) XOJ TOOJ HU CUAG TAU KOJ**

HOME PHONE/XOV TOOJ TOM TSEV ( )	WORK PHONE/XOV TOOJ TOM HAUJ LWM ( )	CELL PHONE/XOV TOOJ NTAWM TES ( )
-------------------------------------	-----------------------------------------	--------------------------------------

**Question 5. DISABILITY AND ACCOMMODATION REQUESTS  
Nqe Lus Nug 5. KEV TSIAS TAUS THIAB KEV THOV COV KEV PAB TXHAWB**

Describe your physical or mental disability/Piav qhia koj txoj kev tsiab taus ntawm lub cev ntaj ntsug los sis siab ntsaws: \_\_\_\_\_

Describe the accommodations you are requesting which would allow you to perform jury service:/Piav qhia cov kev pab txhawb uas koj xav thov uas yuav pab kom koj ua tau txoj pej xeeb pab nrog txiav txim: \_\_\_\_\_

**PLEASE PRINT ANY CHANGE IN NAME OR MAILING ADDRESS  
THOV LUAM TAWM TEJ KEV HLOOV NPE LOS SIS CHAW XA NTAWV**

LAST NAME/LUB XEEM	FIRST/LUB NPE	MIDDLE/NPE NRUB NRAB
ADDRESS/CHAW NYOB	CITY/NROOG	STATE/XEEV ZIP/ZIP

**ADD YOUR EMAIL ADDRESS HERE TO OPT IN TO RECEIVE EMAIL COMMUNICATIONS FROM THE COURT  
NTXIV KOJ QHOV CHAW SAU NTAWV EMAIL RAU NTAWM NO KOM XAIV TAU TXOJ KEV TXAIS COV KEV SIB  
TXUAS LUS HAUJ EMAIL NTAWM LUB TSEV HAIS PLAUB**

EMAIL/EMAIL

**POSTPONEMENTS  
COV KEV NCUA SIJ HAWM**

I AM REQUESTING A POSTPONEMENT FOR THE FOLLOWING REASON:/KUV THOV KEV NCUA SIJ HAWM RAU QHOV LAJ THAWJ NRAM NO: \_\_\_\_\_

Alternative time frame within 9 months of original service date that I could serve: 1st Choice Starting: \_\_\_\_\_ 2nd Choice Starting: \_\_\_\_\_  
Lwm lub sij hawm hau 9 lub his txij li hnub chiv thawj uas kuv yuav pab tau: Hnub Thib 1 Pib: \_\_\_\_\_ Hnub Thib 2 Pib: \_\_\_\_\_

**WITHIN 10 DAYS, COMPLETE ON-LINE OR SIGN AND MAIL THIS COMPLETED QUESTIONNAIRE.  
UA NTEJ 10 HNUB, UA KOM TIAV SAUM HUAB CUA LOS SIS KOS NPE THIAB XA COV LUS NUG TEB TIAV NO.**

If another person assisted you in completing this form, please explain why and indicate the name of the person here.  
Yog tias muaj lwm tus neeg pab koj teb tsab ntawv no, thov piav qhia seb vim li cas thiab qhia tus neeg ntawd lub npe rau ntawm no.

**I declare under penalty of perjury that everything I have stated in this document is true and correct.  
Kuv lees taum tes raws txoj kev nplua txim dag tias txhua tsav yam kuv tau teev rau hauv tsab ntawv no yeej muaj tseeb thiab yog.**

Signature/Kos Npe

Print Name/Sau Npe

Date/Hnub tim